



Column

Marcella Burzo (Voorzitter bestuur CR)

“... vrees niet, want Ik ben met u; zie niet angstig rond, want Ik ben uw God. Ik sterk u, ook help Ik u, ook ondersteun Ik u met mijn heilrijke rechterhand.”

Jesaja 41:10

Dit vers spreekt over de beloften van God om ons te redden van zorgen, ongerustheid of angst. God weet van onze neiging om angstig te zijn. Angst is niet een zwakte die we hebben, het is een element in deze gevallen en zondige wereld. Om de angst te bedwingen, verzekert Hij ons: Ik ben, zodat we mogen rekenen op Zijn aanwezigheid bij ons als onze God die ook meer dan genoeg is in onze moeilijkste omstandigheden.

Zie met hoeveel tederheid God spreekt, hoe gewillig Hij is om Zijn kinderen te laten weten dat Zijn raadgevingen onveranderlijk zijn en hoe verlangend Hij is om ons op ons gemak te stellen: “Vrees niet”, want Ik ben met u, niet alleen als we roepen, maar altijd aanwezig bij u; kijk niet angstig rond naar de kracht van degenen die tegen u zijn, want Ik ben uw God, Ik ondersteun u! Bent u zwak? Ik zal u sterken! Bent u berooid van vrienden? Ik zal u helpen in tijden van nood. Zinkt de moed u in de schoenen? Ik zal u ondersteunen met de rechterhand van Mijn gerechtigheid!

Ooit heeft iemand gezegd dat het zinnetje “wees niet bevreesd” 365 keer in de Bijbel geschreven staat. Dat is zeer zeker een dagelijkse herinnering van God om zonder angst te leven in deze wereld.

Het antwoord op angst is geloof. Angst zorgt ervoor om naar de situatie te kijken. Geloof nodigt u uit om naar God op te zien. Wanneer we naar Hem kijken en Zijn Woord lezen, zal het ons in elke situatie terugbrengen naar het juiste perspectief en het besef dat, wanneer we vertrouwen op God er geen reden is om bang te zijn. Want Hij is groter dan alles waar wij bang voor zijn.

Cerasela Cordos, Maatschappelijk werkster Casa Lumina, Oradea, Roemenië:

Hulp gezinnen hard nodig

De deuren van Casa Lumina staan weer wijd open na de lange zomervakantie. Er zijn 19 kinderen op de kleuterschool en op het dagcentrum komen 25 kinderen. Ik wil u vertellen over enkele gezinnen waar ik kom.

Familie Hamza: Robert Hamza is een alleenstaande vader met drie zoontjes. Ongeveer 3 jaar geleden verliet zijn vrouw het gezin en bleven de kinderen onder de hoede van Robert. Raimond en Robert jr. bezoeken het dagcentrum en Patric de kleuterschool. Het gezin woont in een kleine woning die bestaat uit één kamer, keuken, badkamer en een kleine hal. Robert heeft een fulltime baan waardoor hij na schooltijd niet voor de kinderen kan zorgen. Zijn voormalige schoonmoeder vangt de jongens elke dag op tot hij thuiskomt. Vader Robert zou niet weten wat hij zonder de hulp van Casa Lumina zou moeten beginnen. Casa Lumina ondersteunde het gezin met voedselpakketten en financiële hulp zoals het betalen van de huurachterstand, onderhoud, schoolspullen, kleding en schoenen. Het gezinsinkomen bestaat uit € 520. Het dekt nauwelijks de maandelijkse lasten. De noden voor dit gezin zijn: 2 kasten, bedden (het gezin slaapt in 1 bed) en de huurachterstand.

Familie Pop

Marcela is een alleenstaande moeder die voor Alesia zorgt. Zij gaat naar onze kleuterschool. Alesia woont samen met haar moeder, grootmoeder en oom in een sociale woning, bestaande uit één kamer, keuken en badkamer. De woonsituatie is ongeschikt vanwege de kleine ruimte en het is er heel vochtig. Alesia's oom is psychisch ziek. Moeder is huisvrouw en de enige kostwinner is grootmoeder. Alesia heeft in het verleden trauma's opgelopen waardoor ze psychisch niet in orde is en heel slecht slaapt. Hiervoor krijgt ze

medicijnen zodat ze 's nachts kan slapen. Ook dit gezin werd door Casa Lumina ondersteund met voedselpakketten en financiële hulp voor houtaankoop, schoenen en kleding voor Alesia. De gezinsnoden zijn: kosten maandelijkse ziektekostenverzekering en ondersteuning bij de psychologische begeleiding van Alesia.

Alle kinderen komen uit moeilijke economische of sociale situaties, eenoudergezinnen of ouders die in een scheidingsproces zitten. Ze hebben onze hulp hard nodig. De kleuterschool en dagopvang zijn een grote steun voor de gezinnen omdat de ouders hiervoor niet hoeven te betalen.

De gezinnen zien erg op tegen de komende winter en weten niet hoe ze het kunnen redden zonder de steun van Casa Lumina. Ook voor ons in Casa Lumina zijn de kosten voor brandstof, nutsvoorzieningen en voedsel in sommige zaken verdubbeld t.o.v. voorgaand jaar. Er komt veel op ons af. Wilt u voor ons bidden voor Gods leiding en voorziening? Ook willen wij u vragen of u ons financieel wilt ondersteunen en danken wij u bij voorbaat hiervoor.

Uw gift is van harte welkom op:
NL93 INGB 0000 00 3584 t.n.v. St. Children's Relief
o.v.v. Casa Lumina (centencode 03)



Kleuterschool Slobozia, Roemenië

Plaatsing omheining

Kleuteronderwijzeres Lăcrămioara wil iedereen heel hartelijk danken voor de giften die zijn binnengekomen voor de omheining. Dankzij uw hulp, is de omheining inmiddels aangeschaft! Voor de plaatsing hiervan hebben we ook al een mooi bedrag gespaard maar missen we nog € 1.100,-.

Dit jaar staat Lăcrămioara alleen voor de klas. Juffrouw Daniela is bevallen van een prachtige dochter Anastasia en zal niet meer terugkeren naar de kleuterschool. Graag vragen wij ook uw gebed voor de gezondheid van Lăcrămioara. Ze heeft pijn in haar gewrichten en ondergaat hiervoor onderzoeken.

Ook vraagt Lăcrămioara hulp bij de aanschaf van nieuwe schoolmaterialen. Kosten: € 200,-.



Uw gift is van harte welkom op:
NL93 INGB 0000 00 3584 t.n.v. St. Children's Relief
o.v.v. Kleuterschool Slobozia Omheining
of schoolmaterialen (centencode 02)

Familiehuis Beregowo, Oekraïne

Welkom Ivanka en Pavel

In deze moeilijke periode voor Oekraïne bereidt het hele land zich voor op de start van het nieuwe schooljaar. Bij de familie Birta vond een belangrijke verandering plaats. Ivanka (17 jaar) en Pavel (4 jaar) zijn opgenomen in de familie. Het is een verdrietige geschiedenis. Ze hebben de-

zelfde moeder maar verschillende vaders. Pavel was door zijn moeder achtergelaten in het ziekenhuis. Toen hij 18 maanden was, hoorde Ivanka (14 jaar) dat ze een broertje had. Zij heeft toen geregeld dat familieleden hem thuis hebben gebracht uit het kindertehuis zodat zij voor hem kon zorgen. Daardoor is ze niet naar school geweest.

Het is een grote teleurstelling voor Victor en Dezső dat ze niet naar Hongarije kunnen verhuizen voor hun nieuwe opleiding. De reden is dat ze 18 jaar zijn en opgeroepen kunnen worden voor militaire dienst. Nu hebben ze gekozen voor de eerdere plannen: Deszö start de

tweejarige bakkersopleiding in Beregowo en Viktor gaat de koksopleiding volgen. Karmelita gaat alweer naar de tweede klas van de middelbare school. Ze heeft moeite met wiskunde en heeft in de zomervakantie zelfs haar best gedaan dit te verbeteren. Diana was deze zomer een grote hulp voor haar moeder in de huishouding.

Graag uw gebed voor deze familie! We hopen en bidden dat Ivanka en Pavel zich spoedig thuis zullen voelen en het familiehuis een echt thuis voor hen mag zijn. Naast gebed is ook uw financiële steun hard nodig. Het maandbudget is € 500. Door verminderde giften is het moeilijk het bedrag te blijven sturen. Vrijmoedig willen wij u vragen om éénmalig een gift te geven of sponsor te worden voor bijvoorbeeld een half jaar.

Uw gift is van harte welkom op:
NL93 INGB 0000 00 3584 t.n.v. St. Children's Relief
o.v.v. (centencode 04)



Oradea, Roemenië

Brandhout heel hard nodig voor gezinnen

Eindelijk was het voor mij weer mogelijk om na drie jaar, vanwege de COVID regels, naar Roemenië te reizen. Het was geweldig om iedereen weer te zien na die lange tijd, waar ik zo lang ben geweest. Speciaal om mijn pleegdochter en haar dochtertje weer te zien. Ze was 8 juli jarig en werd 4 jaar. Ze was nog een baby toen ik haar voor het laatst had gezien.

We hadden er wel over gehoord dat de prijzen zo waren gestegen, ook in Roemenië, maar het was schokkend om te zien hoe hoog deze echt geworden waren. De mensen kunnen nauwelijks hun hoofd

boven water houden. De meeste gezinnen hebben brandhout nodig om hun huisje warm te houden tijdens de wintermaanden. Ze konden zich dit nauwelijks veroorloven voordat de prijzen omhooggingen, maar nu lijkt het onmogelijk om nog voor hun gezin te kunnen zorgen in meerdere opzichten.

Voorheen was er ongeveer € 300-500 nodig voor een winter, nu is dit rond de € 1000. Hoe geweldig zou het zijn als wij hen konden helpen om warm de winter door te komen.

Mogen wij alstublieft op u rekenen?

Olga van Lavieren



Uw gift is van harte welkom op:
NL93 INGB 0000 00 3584 t.n.v. St. Children's Relief
o.v.v. Brandhout gezinnen Casa Lumina
(centencode 03)

Colofon



Christian Care East West
Postbus 2026, 2930 AA Krimpen a/d Lek
Tiendweg 9, 2931 LC Krimpen a/d Lek

Stichting Children's Relief
is verbonden met
OostEuropa Zending/

+31 (0)180 - 52 19 66
info@childrensrelief.nl
www.childrensrelief.nl

Kvk: 24416473

Children's Relief



Giften/legaten

IBAN: NL93 INGB 0000 0035 84 | BIC (Swift) Code: INGBNL2A
IBAN: NL38 RABO 0133 3766 99 | BIC (Swift) Code: RABONL2U

t.n.v. Stichting Children's Relief, Krimpen a/d Lek